



# Evangelical Formosan Church Orange County

2011: The Year of Worship  
All earth bows to you, All peoples praise Your name

Pastor Emeritus: Susan Chou

Oct. 09, 2011  
# 2941

Worship

Offering

Announcements

Scripture Reading

Matthew 25:19-21

Mission Sharing: Daniel Chiou

Sermon by Pr. Will

"Worthy Life"

Worship

Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Adviser	Isaac Liao	isaac.liao@efcga.org
Children's Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

### [ WEEKLY FELLOWSHIP ]

TOFU (Young Adult)	10/12	Church 8:00 pm	1 Peter
Friday Night Fellowship (Junior High)	10/14	Church 8:00 pm	Bible Study
Friday Night Fellowship (High School)	10/14	Church 8:00 pm	Bible Study

### [ DAILY DEVOTION ]

10/10	10/11	10/12	10/13	10/14	10/15	10/16
Isa 11: 1-16	Isa 32: 1-20	Isa 42: 1-25	Isa 43: 1-28	Isa 55: 1-13	Isa 56: 1-12	Isa 57: 1-21

### [ ANNOUNCEMENTS ]

- [College & Young Adults]: The TOFU fellowship meets on Wednesday nights at 8:00PM at Andrea's house for Bible Study, prayer, and fellowship!
- [Youth]: please join us Friday night for a time of fellowship and study of God's word.
- [Prayer]: Continue to pray for our new leadership at EM, and our current leadership during this time.
- [Prayer]: Keep Pr. Will, Andrea, and family in your prayers with the passing of their father. Pray for Esther Chiou's father, Elder Liu and those who are ill. May God heal and strengthen our church family members.
- [Event] The 2011 Winter Retreat "Pre-retreat Rally" for OC churches will be held on 10/14 at EFCOC! Please join us as we prepare for the upcoming Winter Retreat!
- [Event] The 2011 Winter Retreat is now open for registration online. Early registration is \$175 and ends on 10/23 so sign up now to get the best pricing! Go to [www.efcchurches.org](http://www.efcchurches.org) for more information.
- [Conference]: 12/27-12/30 – Learn about missions at CMC Westcoast. Go to website: [www.cmc-westcoast.org](http://www.cmc-westcoast.org) for more info
- [Church] a. The family photo shoot for our 30th anniversary year book will be on 11/20, 27, 12/18, 25. Appointment forms will be available in October. b. You are welcome to write a short paragraph about your memorable moments in our church and send it to [EFCOC30@gmail.com](mailto:EFCOC30@gmail.com).

### [ DAILY DEVOTION QUESTIONS ]

- (Isa 11:1-16) What are to be the characteristics of the coming Messiah? Compare this picture of His reign with 9:1-7, and notice any new truths brought out.
- (Isa 32:1-20) What blessings does God promise to His people after their trials?
- (Isa 42:1-25) What is said of God's ideal Servant a) His relation to God; b) His equipment for task; c) the purpose of His mission; d) the method of His ministry; f) His endurance; g) the final fulfillment of His work?
- (Isa 43:1-28) What does God promise to do for His people Israel in their distress? What witness will Israel, when redeemed, bear to God and His saving power?
- (Isa 55:1-13) What do we learn about a) man's inability to comprehend God; b) God's promise; c) the future for God's people? How must we act in response to such truths?
- (Isa 56:1-12) What were the spiritual condition on which the Lord would recognize a man, whether a Jew or not, as being one of His own people?
- (Isa 57:1-21) What does this chapter teach us about God? What warning for ourselves may be found in it?

### [ CATECHISM ]

- Q. 100. What does the ninth commandment teach us?  
A. To tell the truth.



# 柑縣台福基督教會

10月09日 2011年

台福總會主題: 『敬拜年』 [全地敬拜·萬民頌揚]  
柑縣教會主題: [復興·裝備·傳揚]

榮譽牧師: 周淑慧

# 2941

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

### 【主日崇拜程序】

台華聯合 9:45 AM

- 司會宣召
- 敬拜詩歌
- 牧師禱告
- 詩班監獄佈道獻詩:
  - 尋找
  - 一封寄給媽媽的批
  - 一支草一點露 (配上手語)  
《話劇~浪子回頭》
  - 有一位神
  - 那雙看不見的手  
《短講》莊牧師  
〔去...勉強人進來〕 〈路 14:23〉
  - 耶穌, 至好朋友  
《差遣禮》
- 司會報告
- 祝禱—詩班唱 "平安"

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語輔導	廖光詠	分機 103	行政助理	鄭聖慧	分機 111
兒童傳道	陳威任	分機 113	總務助理	沈文平	
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	詩班指揮	吳顯明	
教育牧師	顏明誠				

**【2011 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

聖經系列	華：	11:40am - 12:30pm	大堂
永恆的福音	華:	11:40am - 12:30pm	Room 202
生命系列	華:	11:40am - 12:30pm	Room 208A
信仰系列	華:	11:40am - 12:30pm	Room 204A

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service		英語 English	兒童 Children
禮拜 Service	189		57	13
主日學 Sunday School	無		29	13
全部禮拜 Total	259			
上週奉獻 Last Week Offering	\$8,336.74		\$4,640.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$1,600.00	\$400.00		\$250.00
上週奉獻共計 Total	\$15,226.74	該月累計 Monthly Total		\$15,226.74
		該月預算 Monthly Budget		\$54,807.69

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service	本週服事同工 Serving This Week	下週服事同工 Serving Next Week
招待 Ushers	賴瑞霞, 王娟妃	黃滿輝, 黃楊秋
領晨禱會 Prayer Lead	賴瑞珍	晏奎文
司會 Presider	賴瑞珍	田英康
敬拜團 Praise Team	郭家暢	賴俊甫
鋼琴 Pianist	張淑清	賴俊甫
證道 Preaching	莊澤豐牧師	晏奎文
值星 On Duty	周彥文	王長雄
午餐 Lunch	迦南 & Villa Park	雅歌
English preaching	Pr. Will	John Sim
English Presider	Andrea Chen	Pouger Ann

**【教會團契 Fellowship】**

迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英語青年	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
詩班	週日	13:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	每週二	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU (英青)	陳妍孜	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Tustin	黃素玉	每週五	10:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱虹	隔週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

**【事工報告】**

- 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
- 本主日崇拜是詩班返台監獄佈道預演及差遣禮，11:15 舉行和會；下午 1:30 長執會，請所有新舊長執都參加。
- 今日和會選舉明年新長執及審計員；聽取事工報告。
  - 積極會員請簽到（候選人簡介公佈教育館），也歡迎非積極會員坐最後兩排列席。詳洽陳美如長老。
  - 候選人：長老~呂炳奇/謝榮銘/呂茂財；執事~王長雄/許格精/安寶傑/黃光旭/楊馥鈺/王義發。（感謝任滿未續任的長執：長老劉富誠、陳美如；執事高季台、高景欣）
- 今晚五點半在洛福有神學院感恩餐會，六點半節目，本會監獄佈道受邀獻詩，請代禱。
- 莊牧師 10/14—11/4 與詩班返台監獄宣道，請兄姊們踴躍在公告欄 40 天接力禁食禱告網登記禱告時段，一起為詩班台灣監獄佈道之屬靈爭戰代禱：「在後方看守兵器，與前方打仗的同得獎賞。」〈撒上 30:24〉
- 本會 10/30 主日請劉富理牧師特別證道『五餅二魚神蹟』請代禱。
- 主日午餐服事 12 點需 3 個人，12:20 需多 3 人幫助。
- 本會 30 週年特刊訂 11/20.27；12/18.25 拍攝家庭照，請在佈告欄登記預約；投稿請寄 EFCOC30@gmail.com。
- 本週三 8pm 禱告會/門徒訓練〔禱告與聖靈〕，每主日 9 點半晨禱會，請兄姊同工參加，學習爭戰禱告。
- 下主日 10/16 由晏奎文長老證道『流出屬靈生命』〈羅 4:16〉。

**【團契】**

本週三上午 10 時迦勒團契由石淑星姊妹分享：「哥林多前書四章」，歡迎參加。

**【關懷/代禱】**

- 潘魁民/雪卿夫婦的兒子 Philip's 與蘇文乾/秋苑夫婦的女兒 Jeanette 將於 10/15 下午 3 點在 Irvine Presbyterian Church 結婚，請代禱祝福。
- 為 Andy 邱/劉富誠/陳勗生/炳奇父親/珀玲女兒/天聰母親/陳美基/游傳續家人健康代禱。
- 福樂台福禱告站 10/22 週六 5:30pm 舉行感恩禮拜，請為 Chores 邱傳道代禱，歡迎參加 1813 Hamer Drive, Placentia 92870。
- 為英文堂傳道人，兒童事工、團契小組牧養同工等代禱。

**【特會報導】**

- 大型佈道音樂會「生命之光」10/22 週六晚在水晶大教堂舉行，張伯笠牧師證道、名音樂家蘇文星指揮南加州樂團及百人聯合詩班，歡迎帶福音朋友觀賞。
- 本會 11/6 主日有台灣國際讀經會總幹事廖明發長老團隊來證道/獻詩及帶領聯合主日學「個人佈道訓練」。

**【宣道】**

- 俞媽媽 10/2-12 北斗台福；孫長老夫婦 10/3 至 2/15 台南區台福；黃長老夫婦 10/3-30 高雄區台福，林榮/金春 10/2-26 訪紐西蘭台福，請代禱。
- 監獄佈道 A 隊~10/14 出發；10/16 真道教會 10/17 台北女看守所/台北看守所；10/18 基隆監獄/看守所；10/19 新店戒治所/桃園女監；10/20 台北監獄/桃園監獄；10/21 新竹監獄/苗栗看守所；10/22 沙鹿台福三週年佈道；10/23 台中大使命浸信會；10/24 台中監獄/看守所；10/25 台中女監/戒治所；10/26 南投看守所/彰化監獄；10/26 雲林監獄/雲林二監；10/28 嘉義監獄/嘉監教堂捐獻禮拜〈20 場監所/3 間教會〉。請為 80 位團員分東西兩隊〈B 隊 19 場監獄佈道〉獻詩/演劇/見證/信息，請為每週六集訓，監獄行程接洽、為主贏得靈魂，屬靈爭戰代禱。A 隊團員~莊澤豐/孫純菊/呂茂財/張春香/許恩惠/何正泰/卓麗慧/洪文鸞/張鳳凰/邱慧娥/顏青毅/陳德明/劉小梅/黃琇清/陳瓊枝/劉維成/吳翠翠/邱豐玉/黃秀蓮/林麗雲/王義發/鄭聖慧/黃玲清/陳明娟/林景隆/洪秀敏/曾秀娥/劉哲儒：外教會~林達明/洪文鳳/李麗園/謝錦英/林靜華/沈月娥/賴貴玲/王琳玲/何孟修/陳秋蓁 38 位。

**【靜默小品】**

人間能蓄存的東西很多，只有兩種東西絕對無法蓄存~就是「時間、機會」，所以你要把握機會，善用時間。能好好把握今天，等於賺了兩個明天，撈回三個昨天。

**【背誦金句】**

「少種的少收，多種的多收，這話是真的。感謝神，因祂有說不盡的恩賜！」〈林後九 6.15〉

**【每日讀經進度】** 本月主題：宣告基督的公正

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
賽 11: 1-16	賽 32: 1-20	賽 42: 1-25	賽 43: 1-28	賽 55: 1-13	賽 56: 1-12	賽 57: 1-21